

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve o realizácii vkladov a výberov v EUR uzatvorenej**  
**v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka**  
**(ďalej ako „Dodatok č. 2“)**

**Článok I**  
**ZMLUVNÉ STRANY**

**Slovenská pošta, a. s.**

Partizánska cesta 9  
975 99 Banská Bystrica 1

IČO: 36 631 124  
DIČ: 2021879959  
Bankové spojenie: Poštová banka, a.s. Bratislava  
IČ DPH: SK2021879959  
Číslo účtu: 3001130011/6500  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka č. 803/S

Zastúpená: Ing. Michal Lieskovský, riaditeľ financií a správy majetku  
Ing. Róbert Gálik, MBA, riaditeľ úseku prevádzky

na základe poverenia predstavenstva podľa podpisového poriadku OS-03 v platnom znení  
(ďalej len „SP“)

a

**Všeobecná úverová banka, a. s.**

Mlynské Nivy 1,  
829 90 Bratislava

IČO: 31 320 155  
DIČ: 2020411811  
IČ DPH: SK 7020000207  
Bankové spojenie: VÚB, a. s. Bratislava  
Číslo účtu: 1264386351/0200  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 341/B

Zastúpená: Marián Širanec, MBA, riaditeľ odboru Firemná klientela  
Ing. Tomáš Frič, vedúci tímu odboru Firemná klientela

na základe plnej moci zo dňa 2.1.2013

(ďalej len „VÚB“)

ako zmluvné strany uzatvorenej Zmluvy o realizácii vkladov a výberov v EUR zo dňa 22. 12. 2010  
(ďalej len „zmluva“) dohodli sa na tomto Dodatku č. 2.

**Článok II**  
**PREDMET DODATKU**

Dodatkom č. 2 sa zmluva mení takto:

<b><u>Parafy:</u></b>	<b><u>Dodatok č. 2 k Zmluve o realizácii vkladov a výberov v EUR</u></b>	<b><u>Garant:</u></b> <b><u>UP-SRPS/OTP</u></b>
	<b><u>Strana 1/3</u></b>	<b><u>Ev. číslo: 2/2011</u></b>

1. V rámci Čl. II. sa upravuje bod 2) nasledovne:

„2) Predmet zmluvy realizujú v rozsahu a za podmienok dohodnutých touto zmluvou nasledovné zložky:

Za SP:

- Poverené pošty (ďalej len „pošta“)
- Zmluvný dodávateľ bezpečnostných služieb – BONUL, s.r.o., (ďalej len „ZP“)

Za VÚB:

- Spracovateľské centrá (Dotácie, Odvody) - Bratislava - Mlynské Nivy 1, Košice – Štúrova 27/A a Žilina - Na bráne 1 (ďalej len „SC“);
- Pobočky (len Dotácie) – Banská Bystrica – Námestie slobody 1, Nitra – Štefánikova 44, Poprad – Mnoheľova 2832/9 (ďalej len „pobočky“).

Pokiaľ je v ustanoveniach zmluvy uvedené, že odvody hotovostí je možné realizovať v pobočkách, tak nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku č.2 sa pobočka nahrádza SC. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa SP a VÚB dohodli, že v pobočkách sa nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku č.2 môžu realizovať už iba dotácie a nie je možné v nich realizovať odvody hotovostí.“

2. V rámci Čl. III. sa upravuje bod 6) nasledovne:

„6) SC preberajú odvody hotovostí vo svojich vyhradených priestoroch v pracovných dňoch v čase od 8,00 do 15,00 hod.“

3. V rámci Čl. III. sa vynecháva celý bod 7) bez náhrady.

4. V rámci Čl. III. sa v bode 12) vypúšťa text „13,00 hod. v pobočke.“

5. V Čl. IV. sa upravuje bod 1) nasledovne:

„1) Dotácie hotovostí sa realizujú v SC/pobočke na základe predloženého šeku, predkladateľovi šeku VÚB s podpisom zamestnancov SP, podľa podpisových vzorov spolu s výstupom z transakcie výberu.“

6. V rámci Čl. IV. sa vynecháva celý bod 2) bez náhrady.

7. V Čl. IV. bod 4) sa vynecháva slovné spojenie „podľa zápisu“.

8. V Čl. IV. sa v bode 6) vypúšťa text „(vzor – príloha č. 4)“.

9. V Čl. IV. sa upravuje bod 9) nasledovne:

„9) Pošta preberá dotácie na základe šeku, resp. šekov VÚB, v zaplombovaných obaloch vo vyhradenom priestore SC/pobočky.“

10. V Čl. V. sa v bode 6) vypúšťa text „ a v kópii príslušnému ORP“.

11. V Čl. V. sa upravuje bod 7) nasledovne:

„7) SC je povinné oznámiť každú komisionálne zistenú diferenciu v odvode. V prípade zistenia diferencie – rozdielu medzi sumou uvedenou na pokladničnej zložke a skutočným stavom hotovosti, vyhotoví oznámenie o diferencii (vzor – príloha č. 11). Jeden rovnopis oznámenia zašle príslušnej pošte a jeden rovnopis si ponechá banka. Zamestnanci SC vyznačia na príslušný prvotný obal (peňažnú pásku, vrečko a pod.) zistenú diferenciu a obal(y) zašlú pošte.“

12. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 9) nasledovne:

„9) VÚB inkasuje poplatky bezhotovostne z bežného účtu SP číslo 8402012/0200 (príloha č. 12) za poskytované služby za obdobie kalendárneho mesiaca do 5 pracovných dní nasledujúceho mesiaca. Zároveň VÚB zašle avízo e-mailom na oddelenie spracovania agend (vzor – príloha č. 10), v tabuľkovej forme o realizácii odplaty podľa jednotlivých poverených pôšt (príloha č. 13).“

13. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 11) nasledovne:

<b>Parafy:</b>	<b><u>Dodatok č. 2 k Zmluve o realizácii vkladov a výberov v EUR</u></b>	<b><u>Garant:</u></b> <b><u>UP-SRPS/OTP</u></b>
	<b><u>Strana 2/4</u></b>	<b><u>Ev. číslo: 2/2011</u></b>

„11) SP oznámi písomne s jednomesačným predstihom VÚB všetky organizačné zmeny, ktoré majú vplyv na spôsob prijímania a vydávania hotovosti v zmysle tejto zmluvy.“

14. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 12) nasledovne:

„12) VÚB poskytnuté údaje použije len za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov 122/2013 Z. z. a zachová mlčanlivosť o týchto údajoch.“

15. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 13) nasledovne:

„13) SP predloží SC/pobočke podpisové vzory zodpovedných zamestnancov, oprávnených podpisovať pokladničné doklady pre VÚB.“

16. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 18) nasledovne:

„18) SP poskytne SC/pobočke kontaktné telefónne čísla a mailové adresy pre prípad potreby informovania vo veciach súvisiacich s predmetom tejto zmluvy a oznámi SC/pobočke akékoľvek ich prípadné zmeny. Kontaktné údaje sú v prílohe č. 13.“

17. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 19) nasledovne:

„19) VÚB poskytne SP kontaktné telefónne čísla a mailové adresy SC/pobočiek pre prípad potreby informovania vo veciach súvisiacich s predmetom tejto zmluvy a oznámi SP akékoľvek ich prípadné zmeny. Kontaktné údaje sú v prílohe č. 14.“

18. V rámci Čl. V. sa upravuje bod 20) nasledovne:

„20) SP vyhlasuje a súhlasí s tým, že „Zoznam vozidiel ZP a Zoznam pracovníkov ZP oprávnených na preberanie dotácií a odovzdávanie odvodov (príloha č. 7 a príloha č. 8 Zmluvy) bude poskytovať pre VÚB priamo ZP a SP tieto zoznamy a ich zmeny akceptuje ako relevantné a aktuálne pre prepravu hotovosti jeho zaplombovaných obalov. Zoznamy ZP (príloha č. 7 a príloha č. 8 Zmluvy) budú identické pre SP a VÚB, pričom ak v prípade neaktuálneho zoznamu ZP (príloha č. 7 a príloha č. 8 Zmluvy) nebude možné realizovať dotáciu/odvod, SP si bude za nedoručenie/nevydanie zaplombovaných obalov a nespracovanie hotovosti/nevydanie hotovosti v zaplombovanom obale, alebo náhradu spôsobenej škody z dôvodu nedoručenia (alebo oneskoreného doručenia) VÚB, uplatňovať zodpovednosť iba voči ZP.“

19. V celej zmluve sa ruší pojem Oblastné riaditeľstvo pôšt (ORP) a nahrádza sa pojmom pošta.

20. V rámci Čl. VI. sa upravuje bod 2) nasledovne:

„2) Kontaktné osoby za SP:

Anna Iždinská, vedúca oddelenia finančných a bankových služieb, tel. č.: , e-mail:

Jana Huťková, odborný referent oddelenia finančných a bankových služieb, tel. č.: , e-mail:

21. V rámci Čl. VI sa upravuje bod 3) nasledovne:

3) „Kontaktné osoby za VUB:

Ing. Emília Šebová, manažér klientských vzťahov, tel. č.: , e-mail:

Ing. Nora Kudelková, metodik/expert, tel. č.: , e-mail: .“

22. Ruší sa príloha č. 1, ktorá bude nahradená tlačivom v prílohe č. 5.

23. Ruší sa príloha č. 3 a 4 bez náhrady.

24. Mení sa názov a dopĺňa sa Príloha č. 5 na „Vzor prepravného dokladu ZP – tlačivo k odvodom a dotáciám.“

25. Ruší sa príloha č. 13 a nahrádza sa aktuálnou prílohou č. 13: Zoznam kontaktných osôb – vedúcich poverených pôšt.

26. Ruší sa príloha č. 14 a nahrádza sa novou prílohou č. 14 Zoznam kontaktných osôb – SC/pobočiek.

<b>Parafy:</b>	<b><u>Dodatok č. 2 k Zmluve o realizácii vkladov a výberov v EUR</u></b>	<b><u>Garant:</u></b> <b><u>UP-SRPS/OTP</u></b>
	<b><u>Strana 3/4</u></b>	<b><u>Ev. číslo: 2/2011</u></b>

27. Ruší sa príloha č. 18a) a príloha č.18b) a nahrádza sa aktuálnou prílohou č. 18a): Spôsob výmeny údajov a prílohou č. 18b): Protokol o odovzdaní údajov pre výmenu dát.

### ČI. III ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA DODATKU

1. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami. Dodatok č. 2 je povinne zverejňovaný v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že Dodatok č. 2 vrátane všetkých jeho príloh bude zverejnený v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „register“). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie Dodatku č. 2 v registri sa nepovažuje za porušenie ani za ohrozenie obchodného tajomstva a informácie označené v zmluve ako dôverné v zmysle § 271 odsek 1 Obchodného zákonníka sa nepovažujú za dôverné informácie. Dodatok č. 2 je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v registri.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že k zmenám v prílohách č. 13 a č. 14 môže dôjsť bez nutnosti zmeny tejto zmluvy dodatkom a to doručením aktuálnej verzie prílohy podpísanej príslušnou zmluvnou stranou. Počet doručených originálov bude v súlade so zmluvou.

3. Dodatok č. 2 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Je vyhotovený v piatich exemplároch pričom SP obdrží tri rovnopisy a VÚB obdrží dva rovnopisy dodatku.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si Dodatok č. 2 prečítali, jeho zneniu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanoveniami tohto Dodatku č. 2 sa spravujú aj ich vzájomné právne vzťahy vzniknuté pri preprave hotovostí v období od 28. 11. 2013 do dňa účinnosti tohto Dodatku č. 2.

Prílohy:

č. 5 Vzor prepravného dokladu ZP – tlačivo ZP k odvodom a dotáciám

č. 13 Zoznam kontaktných osôb – vedúcich poverených pôšt

č. 14 Zoznam kontaktných osôb – SC/pobočiek

č. 18a) Spôsob výmeny údajov

č. 18b) Protokol o odovzdaní údajov pre výmenu dát

Za Všeobecnú úverovú banku, a.s.:

V Bratislave, dňa

1. Marián Širanec, MBA  
riaditeľ odboru Firemná klientela

podpis: .....

2. Ing. Tomáš Frič  
vedúci tímu odboru Firemná klientela

podpis: .....

Za Slovenskú poštu, a. s.:

V Banskej Bystrici, dňa

1. Ing. Michal Lieskovský  
riaditeľ financií a správy majetku

podpis: .....

2. Ing. Róbert Gálik, MBA  
riaditeľ úseku prevádzky

podpis: .....

<b>Parafy:</b>	<b><u>Dodatok č. 2 k Zmluve o realizácii vkladov a výberov v EUR</u></b>	<b>Garant:</b> <b><u>UP-SRPS/OTP</u></b>
	<b><u>Strana 4/4</u></b>	<b><u>Ev. číslo: 2/2011</u></b>